



Sønderjyllands Revision
Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Nørreport 3 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 61 12 · Fax 74 62 95 20

Torvegade 6 · 6330 Padborg
Tlf. 74 67 20 21 · Fax 74 67 22 15

Jyllandsgade 28¹ · 6400 Sønderborg
Tlf. 74 43 77 00 · Fax 73 42 09 98

kontakt@sr.dk · www.sr.dk

Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S

Smøl 1, 6310 Broager

CVR-nr. 85 14 90 16

Company reg. no. 85 14 90 16

Årsrapport *Annual report*

1. januar - 31. december 2019

1 January - 31 December 2019

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 14. april 2020.

The annual report was submitted and approved by the general meeting on the 14 April 2020.

Peter Matzen

Dirigent

Chairman of the meeting

Notes to users of the English version of this document:

- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.*

Indholdsfortegnelse***Contents***

	Side
	<u>Page</u>
Påtegninger	
<i>Reports</i>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	2
<i>Independent auditor's report</i>	
Ledelsesberetning	
<i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger	7
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	8
<i>Management's review</i>	
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2019	
<i>Annual accounts 1 January - 31 December 2019</i>	
Anvendt regnskabspraksis	9
<i>Accounting policies</i>	
Resultatopgørelse	20
<i>Income statement</i>	
Balance	21
<i>Balance sheet</i>	
Egenkapitalopgørelse	25
<i>Statement of changes in equity</i>	
Noter	26
<i>Notes</i>	

Ledelsespåtegning
Management's report

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019 for Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S.

The board of directors and the managing director have today presented the annual report of Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S for the financial year 1 January to 31 December 2019.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2019 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019.

We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position at 31 December 2019 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2019.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

Broager, den 14. april 2020

Broager, 14 April 2020

Direktion

Managing Director

Henrik Leimand

Bestyrelse

Board of directors

Hans Lindum Møller
formand
Chairman

Peter Matzen

Andreas Christensen

Andreas Henricus van Hapert



Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Til aktionærerne i Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2019 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

To the shareholders of Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S

Opinion

We have audited the annual accounts of Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S for the financial year 1 January to 31 December 2019, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet, statement of changes in equity and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2019 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2019 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the below section "Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts". We are independent of the company in accordance with international ethics standards for accountants (IESBA's Code of Ethics) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these standards and requirements. We believe that the audit evidence obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

The management's responsibilities for the annual accounts

The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. The management is also responsible for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the annual accounts, the management is responsible for evaluating the company's ability to continue as a going concern, and, when relevant, disclosing matters related to going concern and using the going concern basis of accounting when preparing the annual accounts, unless the management either intends to liquidate the company or to cease operations, or if it has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report including an opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements may arise due to fraud or error and may be considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions made by users on the basis of the annual accounts.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

As part of an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional evaluations and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Identify and assess the risks of material misstatement in the annual accounts, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures in response to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the risk of not detecting a misstatement resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of the internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used by the management and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the management.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Conclude on the appropriateness of the management's preparation of the annual accounts being based on the going concern principle and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may raise significant doubt about the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the annual accounts or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Evaluate the overall presentation, structure and contents of the annual accounts, including the disclosures in the notes, and whether the annual accounts reflect the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in the internal control that we identify during our audit.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Statement on the management's review

The management is responsible for the management's review.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

Our opinion on the annual accounts does not cover the management's review, and we do not express any kind of assurance opinion on the management's review.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

In connection with our audit of the annual accounts, our responsibility is to read the management's review and in that connection consider whether the management's review is materially inconsistent with the annual accounts or our knowledge obtained during the audit, or whether it otherwise appears to contain material misstatement.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Furthermore, it is our responsibility to consider whether the management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Based on the work we have performed, we believe that the management's review is in accordance with the annual accounts and that it has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not find any material misstatement in the management's review.

Aabenraa, den 14. april 2020
Aabenraa, 14 April 2020

Sønderjyllands Revision
Statsautoriseret revisionsaktieselskab
State Authorised Public Accountants
CVR-nr. 18 06 16 35
Company reg. no. 18 06 16 35

Mads Klausen
Statsaut. revisor
State Authorised Public Accountant
mne34078

Jesper Rosenvinge
Statsaut. revisor
State Authorised Public Accountant
mne45950

Selskabsoplysninger
Company data

Selskabet <i>The company</i>	Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S Smøl 1 6310 Broager Telefon: +45 74 44 16 18 <i>Phone</i> CVR-nr.: 85 14 90 16 <i>Company reg. no.</i> Stiftet: 24. november 1978 <i>Established: 24 November 1978</i> Hjemsted: Sønderborg <i>Domicile: Sønderborg</i> Regnskabsår: 1. januar 2019 - 31. december 2019 <i>Financial year: 1 January 2019 - 31 December 2019</i>
Bestyrelse <i>Board of directors</i>	Hans Lindum Møller, formand, <i>Chairman</i> Peter Matzen Andreas Christensen Andreas Henricus van Hapert
Direktion <i>Managing Director</i>	Henrik Leimand
Revision <i>Auditors</i>	Sønderjyllands Revision, Statsautoriseret revisionsaktieselskab Nørreport 3 6200 Aabenraa
Modervirksomhed <i>Parent company</i>	De Boer Enterprises B.V.

Ledelsesberetning *Management's review*

Selskabets væsentligste aktiviteter

Virksomhedens hovedaktivitet har i lighed med tidligere år bestået af udvikling, produktion og salg af maskiner og reservedele til teglværksindustrien.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat efter skat udgør 1.222 t.kr. mod 2.145 t.kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Egne aktier

Virksomhedens beholdning af egne aktier udgør nom. 419.000 kr., hvilket svarer til 8,97 % af virksomhedskapitalen.

I årets løb er der erhvervet 3 stk. egne aktier der udgør nom. 11.000 kr. Købesummen udgør 40.665 kr. Købet er foretaget, idet minoritetsaktionæren ønskede at sælge.

The principal activities of the company

The Company's principal activities comprise the development, production and sale of machines and spare parts for the tile works industry.

Development in activities and financial matters

The results for the year after tax are DKK 1.222 thousand against DKK 2.145 thousand last year. The management consider the results satisfactory.

Own shares

The enterprise' holding of own shares is DKK 419.000, corresponding to 8,97 % of the contributed capital.

During the year, the enterprise acquired 3 own shares of DKK 11.000. The purchase price represents DKK 40.665. The acquire was made due to the wish of the minority share holder.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

Ændring i anvendt regnskabspraksis

Klassifikationen af regnskabsposten "personaleomkostninger" er ændret, således at visse omkostningsarter, der hidtil er blevet indregnet under personaleomkostninger fremover indregnes under regnskabsposten "andre eksterne omkostninger".

Den foretagne klassifikationsændring har ingen beløbsmæssig effekt på årets resultat eller balancen for hverken indeværende eller forrige regnskabsår. Sammenligningstallene er tilpasset den ændrede klassifikation.

Bortset fra ovenstående er årsregnskabet aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Valutaomregning

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

The annual report for Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises. Furthermore, the company has chosen to comply with some of the rules applying for class C enterprises.

Changes in the accounting policies used

The classification of the item "staff costs" has been changed so that certain types of costs that previously have been recognised under staff costs in the future are recognised under the item "other external charges".

The change in classification has no effect on the profit for the year or the balance sheet, neither for the current financial year, nor for the previous financial year. The comparative figures have been adjusted in accordance with the change of classification.

Apart from the above, the annual accounts have been prepared in accordance with the same accounting policies as last year.

Translation of foreign currency

On initial recognition, transactions denominated in foreign currencies are translated at the exchange rate at the transactions date. Foreign exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rate at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date which the receivable or payable arose or was recognised in the most recent financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

I resultatopgørelsen er nettoomsætning, vareforbrug, andre driftsindtægter og eksterne omkostninger, med henvisning til årsregnskabslovens § 32 sammendraget til én regnskabspost benævnt bruttofortjeneste.

Income statement

Gross margin

The items revenue, cost of sales, other operating income and external expenses have been aggregated into one item in the income statement called gross margin in accordance with section 32 of the Danish Financial Statements Act.

Nettoomsætning

Indtægter fra salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i nettoomsætningen, når overgang af de væsentligste fordele og risici til køber har fundet sted, indtægten kan opgøres pålideligt og betaling forventes modtaget. Tidspunktet for overgang af de væsentligste fordele og risici tager udgangspunkt i standardiserede leveringsbetingelser baseret på Incoterms.

Revenue

Income from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in revenue when transfer of the most significant rewards and risks to the buyer has taken place and provided that the income can be received. The date of the transfer of the most significant rewards and risks is based on standardised terms of delivery based on Incoterms.

Indtægter fra entreprisekontrakter, hvor køber har haft væsentlig indflydelse på udformningen af aktivet indregnes som nettoomsætning, i takt med at produktionen udføres, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte entreprisarbejder (produktionsmetoden). Metoden anvendes når de samlede indtægter og omkostninger på kontrakten og færdiggørelsesgraden kan måles pålideligt.

Income from construction contracts involving a high degree of customisation is recognised as revenue by reference to the stage of completion. Accordingly, revenue corresponds to the market value of the contract work performed during the year (percentage-of-completion method) The Method is used where the total income and expenses and the degree of completion of the contract can be measured reliably.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Når indtægter fra en entreprisekontakt ikke kan skønnes pålideligt, indregnes kun omsætning svarende til de medgående omkostninger, i det omfang, det er sandsynligt, at de vil blive betalt af modparten.

Where income from construction contract cannot be estimated reliably, contract revenue corresponding to the expenses incurred is recognised only in so far as it is probable that such expenses will be recoverable from the counterparty.

Nettoomsætning måles til dagsværdi en af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i nettoomsætningen.

Revenue is measured at the fair value of the agreed consideration excluding VAT and taxes charged on behalf of third parties. All discounts and rebates granted are recognised in revenue.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

Costs of sales includes costs for the purchase of raw materials and consumables less discounts and changes in inventories.

Andre driftsindtægter og -omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder fortjeneste eller tab ved salg af anlægsaktiver.

Other operating income and operating expenses comprise items of a secondary nature relative to the Company's core activities, including gains or losses on the sale of fixed assets.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende virksomhedens primære aktivitet, der er afholdt i årets løb, herunder omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, ydelser på operationelle leasingkontrakter m.v.

Other external expenses include the year's expenses relating to the Company's core activities, including expenses relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner, samt andre omkostninger til social sikring m.v. til virksomhedens medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pension to the Company's employees, as well as other social security contributions, etc. The item is net of refunds from public authorities.

Af- og nedskrivninger

Afskrivninger omfatter afskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Amortisation/depreciation

The item comprises amortisation/depreciation of intangible assets and property, plant and equipment.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen m.v.

Skat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst og årets regulering af udskudt skat. Årets skat indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og i egenkapitalen med den del, som kan henføres til transaktioner indregnet i egenkapitalen.

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Udviklingsprojekter, patenter og licenser

Udviklingsomkostninger omkostninger, gager og afskrivninger, der direkte og indirekte kan henføres til udviklingsaktiviteter.

Udviklingsprojekter, der er klart definerede og identificerbare, og hvor den tekniske gennemførlighed, tilstrækkelige ressourcer og et potentielt fremtidigt marked eller udviklingsmulighed kan påvises, og hvor det er hensigten at fremstille, markedsføre eller anvende projektet, indregnes som immaterielle aktiver, hvis kostprisen kan opgøres pålideligt, og der er tilstrækkelig sikkerhed for, at den fremtidige indtjening kan dække produktions- salgs- og administrationsomkostninger samt udviklingsomkostningerne. Øvrige udviklingsomkostninger indregnes i resultatopgørelsen, efterhånden som omkostningerne afholdes.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statements at the amounts that concern the financial year. Net financials include interest income and expenses as well as allowances and surcharges under the advance-payment-of-tax scheme, etc.

Tax

Tax for the year includes current tax on the years expected taxable income and the years deferred tax adjustments. The portion of the tax for the year that relates to the profit/loss for the year is recognised in the income statement, whereas the portion that relates to transactions taken to equity is recognised in equity.

The balance sheet

Intangible fixed assets

Development projects, patents, and licences

Development costs comprise expenses, salaries and amortisation directly or indirectly attributable to development activities.

Development projects that are clearly defined and identifiable, where the technical feasibility, sufficient resources and a potential future market or development opportunities are identifiable and where the Company intends to produce, market or use the project, are recognised as intangible assets provided that the cost can be measured reliably and that there is sufficient assurance that future earnings can cover production costs, selling costs and administrative expenses and development costs. Other development costs are recognised in the income statement as incurred.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Udviklingsomkostninger, der er indregnet i balancen, måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Development costs that recognised in the balance sheet are measured at cost less accumulated amortisation and impairment losses.

Efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet afskrives udviklingsomkostninger lineært over den vurderede økonomiske brugstid.

On completion of a development project, development costs are amortised on a straightline basis over the estimated useful life.

Kostprisen med fradrag med forventet scrapværdi for færdiggjorte udviklingsprojekter og erhvervede immaterielle rettigheder afskrives lineært over den forventede brugstid. Erhvervede immaterielle rettigheder omfatter patenter, rettigheder og licenser.

The cost net of the expenses residual value for completed development projects and acquired intellectual property rights is amortised over the expected useful life. Acquired intellectual property rights include patents, rights and licenses.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostprisen med fradrag af eventuel restværdi, afskrives lineært over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktiverens forventede brugstider:

The bases of amortisation, which is calculated as cost less any residual value, is amortised on a straight line basis over the expected useful life. The expected useful lives of the assets are as follows:

	Brugstid <i>Useful life</i>
Færdiggjorte udviklingsprojekter <i>Completed development projects</i>	5 år/years
Erhvervede koncessioner, patenter, licenser, varemærker samt lignende rettigheder <i>Acquired concessions, patents, licenses, trademarks and similar rights</i>	5 år/years

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte knyttet til anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Property, plant and equipment

Items of property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses. Cost includes the acquisition until the time at which the asset is ready for use.

Kostprisen på et samlet materielt anlægsaktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellige.

Where individual components of an item of property, plant, equipment have different useful lives, they are accounted for as separate items, which are depreciated separately.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostprisen med fradrag af eventuel restværdi, afskrives lineært over den forventede brugstid, baseret på på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Grunde og bygninger

Land and buildings

Produktionsanlæg og maskiner

Plant and machinery

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

Other fixtures and fittings, tools and equipment

Brugstid

Useful life

8-30 år/years

5-7 år/years

3-5 år/years

Restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning. Ved ændring i restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

The residual value is determined at the time of acquisition and are reassessed every year. Where the residual value exceeds the carrying amount of the asset, no further depreciation charges are recognised. In case of changes in the residual value, the effect on the depreciation charges is recognised prospectively as a change in accounting estimates.

Fortjeneste eller tab opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste og tab ved salg af materielle aktiver indregnes i resultatopgørelsen uder henholdsvis andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger.

Gains or losses are calculated as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount at the date of disposal. Gains and losses from the disposal of property, plant and equipment are recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses.

Leasingkontrakter

Leasingkontrakter behandles som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasingaftaler og lejeaftaler oplyses under eventualposter.

Leases

Leases are regarded as operating leases. Payments in connection with operating leases and other rental agreements are recognised in the profit and loss account over the term of the contract. The company's total liabilities concerning operating leases and rental agreements are recognised under contingencies etc.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Nedskrivning på anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle som materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen og forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

Tidligere indregnede nedskrivninger tilbageføres, når begrundelsen for nedskrivningen ikke længere består. Nedskrivninger på goodwill tilbageføres ikke.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationseværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi. Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Writedown of fixed assets

The carrying amount of intangible assets, property, plant and equipment is assessed for impairment on an annual basis.

Impairment tests are conducted on assets or groups of assets when there is evidence of impairment. The carrying amount of impaired assets is reduced to the higher of the net selling price and the value in use (recoverable amount)

The recoverable amount is the higher of the net selling price of an asset and its value in use. The value in use is calculated as the present value of the expected net cash flows from the use of the asset or the group of assets and the expected net cash flows from the disposal of the asset or the group of assets after the end of the useful life.

Previously recognised impairment losses are reversed when the reason for recognition no longer exists. Impairment losses on goodwill are not reversed.

Inventories

Inventories are measured at cost in accordance with the FIFO method. Where the net realisable value is lower than cost, inventories are written down to the lower value. The net realisable value of inventories is calculated as the sales amount less costs of completion and expenses required to effect the sale and is determined taking into account marketability, obsolescence and development in the expected selling price.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

An impairment loss is recognised if there is objective evidence that a receivable or a group of receivables is impaired. If there is objective evidence that an individual receivable has been impaired, an impairment loss is recognised on an individual basis.

Nedskrivninger opgøres som forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi af tilgodehavender og nutidsværdien af de forventede pengestrømme, herunder realisationsværdi af eventuelle modtagne sikkerhedsstillelser. Som diskonteringsats anvendes den effektive rente for det enkelte tilgodehavende eller portefølje.

Impairment losses are calculated as the difference between the carrying amount of the receivables and the present value of the expected cash flows, including the realisable value of any collateral received. The effective interest rate for the individual receivable or portfolio is used as discount rate.

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende leverancer af serviceydelser og igangværende entreprisekontrakter måles til salgsværdien af det udførte arbejde fratrukket acontofaktureringer. Salgsværdien opgøres på grundlag af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde. Færdiggørelsesgraden opgøres på grundlag af de afholdte omkostninger i forhold til de forventede samlede omkostninger på det enkelte igangværende arbejde.

Work in progress for third parties

Service supplies and contract work in progress for third parties are measured at the market value of the work performed less progress billings. The market value is calculated based on the stage of completion at the balance sheet date and the total expected income from the relevant contract. The stage of completion is calculated based on the expected total expenses relating to the relevant contract.

Når resultatet af en igangværende kontrakt ikke kan skønnes pålideligt, måles salgsværdien til de medgående omkostninger i det omfang disse forventes at blive dækket af køber.

Where the outcome of contract work in progress cannot be estimated reliably, the market value is measured at the expenses incurred in so far as they are expected to be paid by the purchaser.

Hvis de samlede omkostninger på det igangværende arbejde forventes at overstige den samlede salgsværdi, indregnes det forventede tab som en tabsgivende aftale under hensatte forpligtelser og omkostningsføres i resultatopgørelsen.

Where the total expenses relating to the work in progress are expected to exceed the total market value, the expected loss is recognised as a loss-marking agreement under "Provisions" and is expensed in the income statement.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Værdien af de enkelte igangværende arbejder med fradrag af acontofaktureringer klassificeres som aktiver, når salgsværdien overstiger acontofaktureringer og som forpligtelser, når acontofaktureringer overstiger salgsværdien.

The value of work in progress less progress billings is classified as assets when the selling price exceeds progress billings and as liabilities when progress billings exceed the market value.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Accrued income and deferred expenses

Accrued income and deferred expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

Available funds

Available funds comprise cash at bank and in hand.

Egenkapital

Egne kapitalandele

Købs- og salgssummer af egne kapitalandele indregnes direkte i egenkapitalen under overført resultat.

Equity

Treasury shares

Purchases and sales of treasury shares are recognised in equity as "Retained earnings".

Reserve for udviklingsomkostninger

Reserve for udviklingsomkostninger omfatter indregnede udviklingsomkostninger fra og med 1. januar 2016. Reserven kan ikke benyttes til udbytte eller dækning af underskud. Reserven reduceres eller opløses, hvis de indregnede udviklingsomkostninger udgår af virksomhedens drift. Dette sker ved overførsel direkte til egenkapitalens frie reserver.

Reserve for development costs

The reserve for development costs comprises recognised development costs as of 1st januar 2016 going forward. The reserve cannot be used to distribute dividends or cover losses. The reserve will be reduced or dissolved if the recognised development costs are no longer part of the Company's operations by a transfer directly to the distributable reserve under equity.

Foreslået udbytte

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidpunktet). Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Proposed dividends

Dividend proposed for the year is recognised as a liability once adopted at the annual general meeting (declaration data). Dividends expected to be distributed for the financial year are presented as a separate item under "Equity".

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Hensatte forpligtelser

Andre hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garanti- og kvalitetsforpligtelser. Hensatte forpligtelser indregnes, når virksomheden, som følge af en tidligere begivenhed på balancedagen har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre en afgang af økonomiske ressourcer.

Corporate tax and deferred tax

Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes. Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.

Deferred tax consist of all temporary differences between tax bases and accounting bases of assets and liabilities, calculated on the basis of the planned utilization of the asset or liability.

Deferred tax assets, including the tax value of tax losses carried-forward, are recognised at the value at which they are expected to be realisable, either by settlement against tax of future earnings or by set-off in deferred tax liabilities within the same legal tax unit. Any deferred net tax assets are measured at net realisable value.

Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.

Provisions

Other provisions comprise anticipated expenses relating to warranty and quality commitments. Other provisions are recognised when the Company has legal or constructive obligation at the balance sheet date as a result of a past event and it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Andre hensatte forpligtelser måles til nettorealiseringsværdi og indregnes på baggrund af tidligere erfaringer.

Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Other provisions are measured at net realisable value and recognised based on past experience.

Liabilities

Financial liabilities related to borrowings are recognised at the received proceeds with the deduction of transaction costs incurred. In following periods, the financial liabilities are recognised at amortised cost, corresponding to the capitalised value by use of the effective interest. The difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the profit and loss account during the term of the loan.

Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december
Income statement 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Bruttofortjeneste		
Gross profit	16.299.805	18.291.215
2 Personaleomkostninger		
Staff costs	-13.728.417	-14.524.657
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		
Depreciation, amortisation and writedown relating to tangible and intangible fixed assets	-951.000	-1.012.244
Driftsresultat		
Operating profit	1.620.388	2.754.314
Andre finansielle indtægter		
Other financial income	11.148	51.325
Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs	-55.057	-47.709
Resultat før skat		
Results before tax	1.576.479	2.757.930
Skat af årets resultat		
Tax on ordinary results	-354.800	-613.098
Årets resultat		
Results for the year	1.221.679	2.144.832
 Forslag til resultatdisponering:		
Proposed distribution of the results:		
Udbytte for regnskabsåret		
Dividend for the financial year	466.900	466.900
Overføres til overført resultat		
Allocated to retained earnings	203.709	1.727.173
Overføres til øvrige lovpligtige reserver		
Allocated to other statutory reserves	551.070	-49.241
Disponeret i alt		
Distribution in total	1.221.679	2.144.832

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver <i>Assets</i>	2019	2018
<u>Note</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Anlægsaktiver <i>Fixed assets</i>		
Færdiggjorte udviklingsprojekter, herunder patenter og lignende rettigheder, der stammer fra udviklingsprojekter <i>Completed development projects, including patents and similar rights arising from development projects</i>	0	599.228
Erhvervede koncessioner, patenter, licenser, varemærker samt lignende rettigheder <i>Acquired concessions, patents, licenses, trademarks and similar rights</i>	1.100.559	0
Udviklingsprojekter under udførelse og forudbetalinger for immaterielle anlægsaktiver <i>Development projects in progress and prepayments for intangible fixed assets</i>	911.670	0
Immaterielle anlægsaktiver i alt <i>Intangible fixed assets in total</i>	<u>2.012.229</u>	<u>599.228</u>
Grunde og bygninger <i>Land and property</i>	2.548.159	2.365.586
Produktionsanlæg og maskiner <i>Production plant and machinery</i>	865.759	1.007.331
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>	118.543	190.932
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Tangible fixed assets in total</i>	<u>3.532.461</u>	<u>3.563.849</u>
Anlægsaktiver i alt <i>Fixed assets in total</i>	<u>5.544.690</u>	<u>4.163.077</u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver <i>Assets</i>	2019	2018
<u>Note</u>	<u> </u>	<u> </u>
Omsætningsaktiver <i>Current assets</i>		
Råvarer og hjælpematerialer <i>Raw materials and consumables</i>	6.542.753	5.843.779
Varer under fremstilling <i>Work in progress</i>	<u>391.041</u>	<u>270.717</u>
Varebeholdninger i alt <i>Inventories in total</i>	<u>6.933.794</u>	<u>6.114.496</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade debtors</i>	10.985.527	5.513.721
Igangværende arbejder for fremmed regning <i>Work in progress for the account of others</i>	0	567.101
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Amounts owed by group enterprises</i>	52.941	2.307.070
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>	0	3.018
Periodeafgrænsningsposter <i>Accrued income and deferred expenses</i>	<u>403.248</u>	<u>298.920</u>
Tilgodehavender i alt <i>Debtors in total</i>	<u>11.441.716</u>	<u>8.689.830</u>
Likvide beholdninger <i>Available funds</i>	<u>1.495.582</u>	<u>5.016.898</u>
Omsætningsaktiver i alt <i>Current assets in total</i>	<u>19.871.092</u>	<u>19.821.224</u>
Aktiver i alt <i>Assets in total</i>	<u>25.415.782</u>	<u>23.984.301</u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Passiver <i>Equity and liabilities</i>	2019	2018
Note	<u> </u>	<u> </u>
Egenkapital <i>Equity</i>		
3 Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	4.669.000	4.669.000
Reserve for udviklingsomkostninger <i>Reserve for development expenditure</i>	711.103	160.033
Overført resultat <i>Retained earnings</i>	10.660.098	10.456.254
Foreslået udbytte for regnskabsåret <i>Proposed dividend for the financial year</i>	466.900	466.900
Egenkapital i alt <i>Equity in total</i>	<u>16.507.101</u>	<u>15.752.187</u>
Hensatte forpligtelser <i>Provisions</i>		
Hensættelser til udskudt skat <i>Provisions for deferred tax</i>	439.800	85.000
Andre hensatte forpligtelser <i>Other provisions</i>	205.940	355.931
Hensatte forpligtelser i alt <i>Provisions in total</i>	<u>645.740</u>	<u>440.931</u>
Gældsforpligtelser <i>Liabilities</i>		
Anden gæld <i>Other debts</i>	469.867	0
Langfristede gældsforpligtelser i alt <i>Long-term liabilities in total</i>	<u>469.867</u>	<u>0</u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Passiver		
<i>Equity and liabilities</i>		
<u>Note</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Gæld til pengeinstitutter		
<i>Bank debts</i>	1.259.449	24.690
Modtagne forudbetalinger fra kunder		
<i>Prepayments received from customers</i>	326.497	595.561
Leverandører af varer og tjenesteydelser		
<i>Trade creditors</i>	4.304.020	1.865.147
Selskabsskat		
<i>Corporate tax</i>	0	304.389
Anden gæld		
<i>Other debts</i>	1.903.108	5.001.396
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>7.793.074</u>	<u>7.791.183</u>
<i>Short-term liabilities in total</i>		
Gældsforpligtelser i alt		
<i>Liabilities in total</i>	<u>8.262.941</u>	<u>7.791.183</u>
Passiver i alt		
<i>Equity and liabilities in total</i>	<u>25.415.782</u>	<u>23.984.301</u>
1 Særlige poster		
<i>Special items</i>		
4 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
<i>Mortgage and securities</i>		
5 Eventualposter		
<i>Contingencies</i>		
6 Nærtstående parter		
<i>Related parties</i>		

Egenkapitalopgørelse

Statement of changes in equity

All amounts in DKK.

	Virksomheds- kapital	Reserve for udviklingsom- kostninger	Overført resul- tat	Foreslået ud- bytte for regn- skabsåret	I alt
	<i>Contributed capital</i>	<i>Reserve for development expenditure</i>	<i>Retained earnings</i>	<i>Proposed dividend for the financial year</i>	<i>In total</i>
Egenkapital 1. januar 2019					
<i>Equity 1 January 2019</i>	4.669.000	160.033	10.456.254	466.900	15.752.187
Udloddet udbytte					
<i>Distributed dividend</i>	0	0	0	-426.100	-426.100
Udbytte egne aktier					
<i>Dividend treasury shares</i>	0	0	40.800	-40.800	0
Årets overførte overskud eller underskud					
<i>Profit or loss for the year brought forward</i>	0	0	203.709	466.900	670.609
Overført fra Overført resultat					
<i>Transferred from results brought forward</i>	0	551.070	0	0	551.070
Køb af egne aktier					
<i>Payment for treasury shares</i>	0	0	-40.665	0	-40.665
	4.669.000	711.103	10.660.098	466.900	16.507.101

Noter**Notes**

All amounts in DKK.

1. Særlige poster***Special items***

Særlige poster omfatter væsentlige indtægter og omkostninger, der har en særlig karakter i forhold til virksomhedens indtjeningskabende driftsaktiviteter, såsom omkostninger til omfattende strukturering af processer og grundlæggende strukturmæssige tilpasninger samt eventuelle afhændelsesgevinster og -tab i tilknytning hertil, og som over tid har væsentlig betydning. I særlige poster indgår også andre væsentlige beløb af engangskarakter.

Special items include significant income and expenses of a special nature in proportion to the enterprise's ordinary operating activities, such as the cost of extensive structuring of processes and fundamental structural adjustments and any gains and losses related and which over time have a significant impact. Special items also include other significant amounts of non-recurring nature.

Særlige poster for året er specificeret nedenfor, herunder hvor disse er indregnet i resultatopgørelsen.

Special items for the year are specified below, showing where these are recognised in the income profit and loss account.

	<u>2019</u>
Omkostninger:	
<i>Costs:</i>	
Nedskrivninger på udviklingsomkostninger	
<i>Writedown of development projects</i>	<u>414.841</u>
	<u>414.841</u>
Særlige poster indgår på følgende linjer i årsregnskabet:	
<i>Special items are recognised in the following items in the annual accounts:</i>	
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	
<i>Depreciation, amortisation and writedown relating to tangible and intangible fixed assets</i>	<u>-414.841</u>
Resultat af særlige poster netto	
<i>Results of special items, net</i>	<u>-414.841</u>

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
2. Personaleomkostninger		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	11.994.949	13.234.750
Pensioner		
<i>Pension costs</i>	1.596.189	1.094.602
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other costs for social security</i>	137.279	195.305
	<u>13.728.417</u>	<u>14.524.657</u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
<i>Average number of employees</i>	<u>28</u>	<u>29</u>
3. Virksomhedskapital		
<i>Contributed capital</i>		
Virksomhedskapital 1. januar 2019		
<i>Contributed capital 1 January 2019</i>	<u>4.669.000</u>	<u>4.669.000</u>
	<u>4.669.000</u>	<u>4.669.000</u>

Selskabet ejede pr. 1. januar 2019 13 egne aktier, nom. 408.000 svarende til 8,74% af aktiekapitalen. I årets løb har selskabet erhvervet yderligere 3 egne aktier, nom. 11.000, således at selskabet pr. 31. december 2019 ejer 16 egne aktier, nom. 419.000 kr. svarende til 8,97% af aktiekapitalen.

The company holds 13 treasury shares at January 1, 2019 of 408.000 DKK corresponding to 8,74% of the share capital. During 2019 the company has acquired 3 treasure shares of 11.000 DKK. At year end the company holds 16 treasury shares of 419.000 DKK corresponding to 8,97% of the share capital.

4. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Mortgage and securities

I grunde og bygninger med regnskabsmæssig værdi på 2.548 t.kr. er ejerpantebreve på 6.250 t.kr. stillet til sikkerhed for mellemværende med selskabets bankforbindelse.

A mortgage of DKK 6,250 thousand secured upon land and buildings with a carrying amount of DKK 2,548 thousand have provided as collateral for all bank balances.

Noter

Notes

All amounts in DKK.

4. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser (fortsat)

Mortgage and securities (continued)

Der er til sikkerhed for mellemværende med selskabets bankforbindelse ligeledes afgivet virksomhedspant på 3.000 t.kr. med pant i simple fordringer, lagre, i råvarer, halvfabrikata og færdigvarer, driftsinventar og -materiel, drivmidler og andre hjælpestoffer samt immaterielle rettigheder.

A Company Charge of DKK 3,000 Thousand has also been provided as collateral for the Companys balance with its bankers secured upon unsecured claims, inventories of raw material, semi-manufactured goods and finished goods, fixtures and fittings, tools and equipment, other consumables and intellectual property rights.

5. Eventualposter

Contingencies

Andre eventualforpligtelser

Other contingent liabilities

Der er af selskabets bankforbindelse pr. 31. december 2019 afgivet garantier på i alt 3.603 t.kr.

There are of the Companys bank as of on December 31, 2019, issued guarantees totalling DKK 3.603 thousand.

Andre økonomiske forpligtelser

Other financial obligations

Selskabet har indgået operationelle leasingkontrakter. Restforpligtelsen udgør pr. 31. december 2019 1.095 t.kr. og kontrakterne har en restløbetid mellem 5 og 54 måneder.

The company has entered into operating leases. The outstanding liability at December 31, 2019 amounts to DKK 1.095 thousand with a remaining contract term of between 5 and 54 months.

6. Nærtstående parter

Related parties

Koncernregnskab

Consolidated annual accounts

Selskabet indgår i koncernregnskabet for De Boer Entreprises B.V., Bijsterhuizen 2402, NL - 6604 LL Wijchen, Holland.

The company is included in the consolidated annual accounts of De Boer Entreprises B.V, Bijsterhuizen 2402, NL - 6604 LL Wijchen, Nederland.

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

This document is signed by the following parties with their signatures confirming the documents content and all dates in the document.

Henrik Leimand

Som Direktør
På vegne af Fr. Petersen Maskinfabrik af 1978 A/S
PID: 9208-2002-2-025215965575
Tidspunkt for underskrift: 15-04-2020 kl.: 11:37:43
Underskrevet med NemID

NEM ID

Hans Lindum Møller

Som Bestyrelsesformand
På vegne af Fr. Petersens Maskinfabrik
PID: 9208-2002-2-291345402123
Tidspunkt for underskrift: 15-04-2020 kl.: 11:18:21
Underskrevet med NemID

NEM ID

Peter Matzen

Som Bestyrelsesmedlem
På vegne af Fr. Petersen Maskinfabrik
PID: 9208-2002-2-368788711207
Tidspunkt for underskrift: 16-04-2020 kl.: 09:04:30
Underskrevet med NemID

NEM ID

Andreas Christensen

Som Bestyrelsesmedlem
På vegne af Fr. Petersens Maskinfabrik
PID: 9208-2002-2-181390168339
Tidspunkt for underskrift: 15-04-2020 kl.: 12:03:40
Underskrevet med NemID

NEM ID

Mads Klausen

Som Statsaut. revisor
På vegne af Sønderjyllands Revision
RID: 59286557
Tidspunkt for underskrift: 16-04-2020 kl.: 15:29:06
Underskrevet med NemID

NEM ID

Jesper Rosenvinge

Som Statsaut. revisor
På vegne af Sønderjyllands Revision
PID: 9208-2002-2-417968213489
Tidspunkt for underskrift: 16-04-2020 kl.: 13:01:34
Underskrevet med NemID

NEM ID

Peter Matzen

Som Dirigent
På vegne af Fr. Petersen Maskinfabrik
PID: 9208-2002-2-368788711207
Tidspunkt for underskrift: 16-04-2020 kl.: 16:40:14
Underskrevet med NemID

NEM ID

This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.

This document has esignatur Agreement-ID: 7d383559RPrn56540578